

# V Ě S T N Í K

## ČESKOSLOVENSKÉ NÁRODNÍ RADY AMERICKÉ

Čís. 315

Prosinec 1981

Dr. M. Ferjenčík

### Vianočné a novoročné posolstvo k členom ČSNRA

Doba vianoc sa kvapem blíži a koniec roku je za rohom. Dobrý hospodár poďakuje pánu Bohu za úrodu, za milosť božie a pripravuje sa na rok nový.

Na poli medzinárodnej situácie dneška nemožeme zaznamenať nič potešujúceho, čo by nám dávalo solídne nádeje na zlepšenie stavu doma a vo svete. Hovorí sa stále o mieri, čo mi tak trochu pripomína situáciu pred a za Mnichova. Dve svetové veľmoci Amerika a Sovietský zväz stoja proti sebe v neustálom strehu. Vieme, že Sovietsi zo svojich plánov, ktoré Leonid Brežnev načrtnol na konferencii štátov Varšavského paktu v r. 1973 nič nezľavil. Uistil tam svojich satelitov, že do roku 1985 budú pod komunistickou kontrolou, jak Stredný východ bohatý na olej, tak isto aj Južná Afrika so svojím bohatstvom dôležitých surovín a priemyselne vyspelá Európa. Je tu mnoho príznakov, že Sovietsi i keď majú veľké ťažkosti v Poľsku, Afganistane a hlavne doma, pri skoro katastrofálnom nedostatku surovín nutných pre vojnovú výrobu, sa týchto plánov nevzdali. Sme svedkami, ako sa v poslednej dobe, viac ako kedykoľvek predtým sústreďujú na rozloženie morálky a vzájomnej dovery medzi západnými spojencami, ako podnecujú po celom svete neklud, neistotu a strach, ako svojou piatou kolonou, agentami a teroristickými skupinami (počet ktorých ide do statisícov) vyvolávajú výtržnosti, ba dokonca aj mierové demonštrácie, podľa toho, ako to potrebujú. Bohužiaľ sa im všetko toto darí. Sú vojensky najsilnejšou veľmocou a pripravení, keby situácia bola pre nich priaznivá, na náhly a prekvapivý útok. Návrhy na zníženie atomových zbraní nie je im nevhod. Ba naopak. Západ odkázaný na konvenčné zbrane bol by v ohromnej nevýhode proti dnešnej sile sovietskych armád.

Neistá ba priam chaotická svetová situácia a hlavne slabiny Sovietskeho zväzu vyvolávajú najmä u niektorých porobených národov nesprávne domnienky na skorý rozpad državy Sovietsov. Vidíme napr. ako sa snažia uplatňovať svoje nároky na územia, o ktoré prišli po druhej svetovej vojne. V tomto smere vedú hlavne Maďari, ktorí rozvíjajú širokú propagandu proti Trianonskej zmluve a o nel'udskom zachádzaní s Maďarmi na Slovensku, ako keby slovenské obyvateľstvo za komunistov bolo na tom lepšie.

Vyporiadať sa s problémami, ktoré sa vršia pred nami, znamená odložiť hádky, nezrovnalosti, rozkladné tendencie, osobné ambície, závisť a nenávisť, ísť do seba a utvoriť jeden pracovný celok, schopný čeliť nebezpečeniu, ktoré hrozí našim národom doma i nám vo slobodnom svete. Naši doma sú zahriaknutí a bezmocní, všetky svoje nádeje vkladajú do nás, krajanov a exulantov vo slobodnom svete, že sme a budeme pripravení hájiť práva a slobodu našich národov a ich nárok na vlastný a slobodný štát. V tomto búrlivom čase pripomeňme si slova Karla Havlíčka Borovského z pohnutých a búrlivých dob roku 1848: "Státy se boří, národy se sbírají, stejný hledá si k sobě stejného. Nikdo nemůže, leč by vševedomostí nadán byl,

udati, jaký bude letos na podzim stav politický zemí evropských. V době takové rozhodně každý národ především dbátí musí sám o sebe, neboť se mu jen takový osud dostane, jakého si sám zaslouží statečností, vytrvalostí, podnikavostí a především duchem svým."

Milé sestry a bratia, ďakujem Vám za Vašu spoluprácu a želim Vám radostiplné vianoce a spokojnejší nový rok - s prianím, aby nás všetkých Všemohúci obdaril dobrým zdravím, rozvahou, kl'udom a láskou k vlasti, ktorá by nás všetkých spojovala.

### Československá národní rada a její snahy

Je nám všem známý náš cíl: je to úplná svoboda všech nás Čechů a Slováků v jednotném státu, v republice, kde vládne rovnost a demokracie pro všechny. Nedíváme se, že naši lidé neznají vše, co podnikáme v tomto směru. Je tu jistě mnoho věcí, které si každý představuje po svém, jak by se daly řešit. Mnohé jsme dokázali ke spokojenosti mnohých a další pomáháme uskutečnit. Žel, na práci je nás vždy málo. Jsme v zemi, která má přibližně 230 miliónů obyvatel a domnívat se, že snad máme možnost rozhodovat o směru americké politiky by nebylo správné. Chceme však působit kdekoliv můžeme v prospěch staré vlasti.

Tak jsme spolupracovali v různých aktuálních případech, např. v otázce velmi důležité pro mnoho našich lidí, tj. vyplacení penze. Spolupůsobili jsme a konečně byla uzavřena v této záležitosti dohoda o reciprocitě - zásada, kterou v každém případě vždy hájíme - avšak dva různé právní systémy a nedostatek dobré vůle ze strany Československa tuto dohodu zúžily tak, že československou penzi dostává jen málo našich lidí zde, ač Amerika plní všechny dohodnuté závazky a penzijní nároky (social security) a posílá peníze neomezeně do Československa.

Rozdělené rodiny a jejich složení je jeden z našich důležitých cílů, v kterém pomáháme zúčastněným při vybavení a uskutečnění žádosti. Tu můžeme říci, že jsme docílili značných úspěchů ke spokojenosti nás všech.

Otázka našich doma, pronásledovaných, práce zbavených, uvězněných intelektuálů, farářů, lidí fyzicky pracujících, nám leží na srdci. Tu náš vliv není dost viditelný, ač jsme podnikli vše v našich silách a podporovali účinně Helsinské konference. Máme však za to, že bez našeho upozornění by to bylo ještě horší v Československu.

Dědictví po zesnulých v Americe je vázáno zdejšími zákony (každý stát má jiné dědické zákony) a často jsou rozsudky v prospěch československé vlády (ne však dědiců). Režim má zde své placené advokáty. V této věci Rada pracovala již před dvaceti lety a dopracovala se určitých úspěchů. Problém je však tak komplikovaný, že není snadného řešení. Vyžadovalo by to zákon, že žádné peníze se nevyplatí do Československa, ale to není možné. Pomohlo by ovšem, kdyby krajané sami se zabezpečili právoplatnou poslední vůlí a vykonavatelem, který

# VĚSTNÍK

December 1981

Organ of the Czechoslovak National Council of America

Published monthly (Except bi-monthly July-August)

Subscription \$4.00 - Outside U.S.A. \$6.00

Editor - Vlasta Vraz

Office: 2137 So. Lombard Avenue, Cicero, Illinois 60650

Tel.: 656-1117

# VĚSTNÍK

Prosinec 1981

Orgán Československé národní rady americké

Vychází měsíčně (s výjimkou dvojčísla v červenci-srpnu)

Předplatné \$4.00 ročně. - Mimo U.S.A. \$6.00

Redaktorka - Vlasta Vrázová

Úřadovna: 2137 So. Lombard Avenue, Cicero, Illinois 60650

Telefon:

656-1117

by zabránil, aby větší část amerického dědictví nezůstala československé vládě.

Omezit úplně finanční a obchodní styk, tak jak by si to někteří představovali, není v zájmu Spojených států. Naopak naše vláda se snaží, tak jako jiné země, aby se rozvinul styk s Československem. Dodáváme tam zemědělské produkty, kupujeme od nich průmyslové výrobky, sklo, pivo a jemnou mechaniku. Všechna výměna tovarů jde za "hotové" a v dolarech. Československo nedostává žádných výhod, ani úvěru od USA. Mimo to, naše bilance je velmi aktivní. Nejdůležitější je, že Československo nedostalo klauzuli o nejvyšší výhodě. Jak je známo, tuto výhodu používají ostatní státy východního bloku, které uzavřely dohodu o náhradách americkým občanům (Polsko, Maďarsko, Rumunsko a Jugoslávie). Tyto státy se dožadují členství v International Monetary fondu, aby měly přístup k velkým a laciným úvěrům. Tyto výhody byly Československu odepřeny, což třeba zdůraznit.

Československo uzavřelo r. 1974 dohodu o majetkové náhradě americkým občanům, která obsahovala též doložku nejvyšších výhod. Tato dohoda však nebyla schválena kongresem, mj. pro nízký obnos náhrady. Dle této dohody, zlato tu uložené ve váze 8,400 kilogramů se může vrátit Československu jen když čs. vláda uspořádá nároky ve výši 105 miliónů dolarů. Americká a čs. vláda se posledně dohodly, že Československo zaplatí Americe 81.5 miliónu dolarů k uspokojení nároků amerických občanů. Ani americká vláda, ani vláda Velké Británie si nikdy nedělaly nárok na toto zlato - ba naopak. Mnohokrát prohlásily obě vlády, ba i Francie, že je to majetek československý. Po celý rok se opět vyjednávalo mezi Prahou a Washingtonem. Podle konečné dohody mezi Československem a Spojenými státy, Československo nemá nárok na doložku o nejvyšších výhodách a nemůže počítat s americkou podporou k získání zvýhodněných úvěrů.

Národní rada byla pro náhradu americkým občanům za znárodněný majetek. Nejvíce však nám záleží na tom, že se komunistům nepovolí výhody much-favored-treaty a úvěr u International Monetary Fund dokud nebudou respektovat Helsinskou dohodu o lidských právech.

Senát schválil dohodu jednohlasně 10. prosince 1981. Poslanec Vaněk, který byl několikrát v Praze a je českého původu, prohlásil v kongresu, že kdyby nedošlo k uzavření této dohody mezi Amerikou a Československem, zůstalo by vše na mrtvém bodě na dlouhou dobu. Washington považoval dosavadní stav za neúrodný a nežádoucí, poněvadž bez styků nelze docílit zlepšení.

Dr. M. Ferjenčík

## Slovensko a Maďari

Na začiatku XX. storočia, po tisícročnej neslobode, zúfalstvo a beznádejnosť v našom slovenskom národnom živote dosiahla vrcholu. Vyrovnanie medzi Rakúskom a Maďarmi v roku 1868 dalo nás Slovákov na pospas Maďarom. Maďarský parlament ihneď nato schválil t.zv. "Národnostný Akt", ktorým sa maďarská reč stala bez akýchkoľvek výhrad úradným jazykom tzv. "Spojeného maďarského národa". Pre Budapešť sme sa stali slovensky hovoriacimi Maďarmi, ktorých bolo čo najskor pomadařit. Malo sa tak stat' podľa veľmi pečlivo pripraveneho plánu. Zavreli všetky slovenské školy, rozpustili Maticu slovenskú, zhabali jej majetok a tak to šlo vo všetkých oboroch verejného života. Útlak na poli kultúrnom, sociálnom, politickom a hospodárskom dosiahol neznesiteľných rozmerov. Svetová vojna nas našla tak na samom pokraji zániku.

Štátny prevrat roku 1918 a Trianonská zmluva uzavretá 4. júna 1920, ktorá určila a zaistila naše hranice proti Maďarsku, nás zachránili pred hroziacim národným zánikom. Československo, najmä ale Slovensko, vstúpilo do nového života a takého rozmachu, na aký snád' ani niet príkladu v dejinách iných národov. Slovenčina bola zachránená a dala sa na víťazný postup. Za ani nie celých 10-15 rokov sme mali výše pol milióna školských detí, ktoré sa učili rodnému jazyku. Vyše 20 tisíc stredoškôľakov na 55 gymnáziach a reálkach sa pripravovalo vstúpiť do slovenského života. Kultivovaná reč národa zasiahla kraje, ktoré už len etnografia považovala za slovenské, kde napr. ako na východ od Popradu nebolo predtým ani tých najmenších centier a stredísk národných, ktoré by boli mohli udržovať i len nejaké národné povedomie. Miestne nárečie s maďarským pravopisom a pretkané maďarskými výrazmi bolo umele udržované ešte aj po prevrate, len aby nedošlo k národnému zeleniu.

Štátny prevrat spravil z nášho prostého človeka občana, sebavedomého Slováka, ktorý premýšľal o veciach verejných a sebavedome si reklamuje svoje práva. Zapojil nás tiež do európskeho myslenia a civilizácie. Sú to fakty, s ktorými musí rátať každá odstredivá tendencia či už zprava alebo zľava, ktorá by chcela zviest' väčšinu národa na cestu nepravú, do nových dobrodružstiev a područí nových diktatur. V exile a v slobodnom svete debatujeme, píšeme, mudrujeme, hádame sa a hlavne rozkladáme naše sily, ktorých je a ešte bude treba, abysme sa ako slobodný národ udržali. Debaty o sebaurčovanom práve slovenského národa nie sú potrebné. Nikdo rozumný toto právo nepopiera. Slováci sú národom, a ako národ majú právo, aby si volili svoj osud sami. Podľa demokratických princípov nemože to byť nikto iný, než väčšina slobodného národa doma. Separatisti však napr. majú za to, že národ nemá práva sa rozhodnúť inak, ako pre vlastný slovenský štát. Podľa komunistov pre štát komunistický pod protektorátom Moskvy. Národ sa však môže rozhodnúť aj inak; môže sa rozhodnúť napr. pre štátoprávny zväzok s jedným, druhým alebo aj viacerými zo svojich susedov. Može sa tak osvedčiť aj za

Prosíme oznamte včas  
změnu adresy

spoločný štát československý, ako sa rozhodol po štátnom prevrate roku 1918. Je to jeho nezadatelné právo. Národ, tj. väčšina slobodného národa doma, má tiež právo rozhodovať aj o vnútornom usporiadaní štátu. Skor však než by sa národ mohol vobec nejak rozhodovať, musí sa zbaviť komunistickej nadvlády a musí čeliť aj stupňujúcej sa nebezpečnej propagandě Maďarov doma aj v slobodnom svete, a maďarizácii našich Slovákov na južnom Slovensku. Pre tých, ktorých Maďarov znajú, nie je to nič nového, že sa Maďari nikdy nevzdali a ani nevzdajú svojich ťužieb a nárokov na bývalé hranice svatoštefánskeho Veľkého Maďarska. Podnikajú a budú robiť všetko, aby sa tak skutočne stalo. Rozvíjajú širokú a dobre pripravenú propagandu na zrušenie Trianonskej zmluvy, ako nel'udskej a nespravodlivej, a na druhej strane poukazujú tiež na nel'udské zachádzanie s maďarskou menšinou na Slovensku, ako keby Slováci na Slovensku, pod súčasným komunistickým režimom mali nejaké výhody, lebo privilegia odlišné než majú maďarskí spoluobčania. My, ktorí sme sa narodili v Uhorsku ešte pred prvou vojnou a museli navštevovať maďarské školy, nemáme žiadne ilúzie, že by sa Maďari boli nejak zmenili a poučili. Sú, ako boli pred tým, namyslení, považujú sa za národ nadradený a nás Slovákov majú za národ podradený a otrocky - i keď mnoho z ich najlepších umelcov a vedcov sú povodu slovenského (pomad'arčení Slováci). Maďar je predovšetkým Maďar, či ide o komunistu alebo protikomunistu, o robotníka, sedliaka alebo grófa, všetci tiahnu za jeden koniec a darí sa im to. Dnešné výhodné postavenie, v ktorom sa Maďari dnes nachodia, plne využívajú. Vidíme ich všade vo svornej spolupráci doma či už v slobodnom svete v politických stranách, v spoločnosti, v diplomatických službách, apod. Slobodný svet ich obdivuje pre výsledky, ktoré dosiahli svojou svornosťou na poli národohospodárskom a politickom doma. K Moskve ich viažu staré tradície komunistické ešte z doby maďarskej, sovietskej republiky Bély Kuna, a dodnes im nadržuje. Moskva to bola, ktorá kategoricky zakázala po roku 1945 výmenu Maďarov za Slovákov v Maďarsku.

Nie je potom divu, že sa Maďari cítia na koni a že maďarizácia na južnom a východnom Slovensku nerušene pokračuje. Kde v mnohých obciach, ako napr. v Galante, Trnovci, Tallosu, Fedymeši, atd., boli slovenské školy, dnes sú už len maďarské a kde po štátnom prevrate sa pomad'arčení Slováci hlásili k slovenskej národnosti, sa dnes znova hlásia k Maďarom. Maďarská propaganda a nebezpečie nie je žiadnym strašákom, ale skutočnosťou. Čo Maďari neradi počujú a čo by najradšej zpodobili z histórie, je kapitola dejin o tisícročnom útlaku Slovákov za tzv. Veľkého Maďarska a útlaku slovenskej menšiny (skoro polmiliónovej) v dnešnom Maďarsku. Je im treba tiež pripomínať, ako sa chovali k našim Slovákom po odtrhnutí južného Slovenska roku 1939. Radi zamlčujú tiež pravý stav maďarskej menšiny na Slovensku za komunistického režimu, že majú svojich zástupcov v tzv. Snemovni ľudu, Snemovni narodov (19 poslancov) vo Slovenskej narodnej rade (16 poslancov), že sú členmi parlamentných výborov a že sú aj v najvyšších funkciách československej komunistickej strany, ako napr. Dezso Koresány, ktorý je ministrom sociálnej a pracovnej starostlivosti a Mate Benyo predsedom tzv. Menšinovej rady pri Slovenskej narodnej rade.

Doma naši sú zahriaknutí a bezmocní, trpne snášajú činnosť a správanie sa maďarskej menšiny. Dúfajú však, že my Slováci tu v slobodnom svete sa ozveme, informujeme a čelíme maďarskej propagande, namierenej priam proti životnej existencii nášho národa.

---

**Prosíme oznamte včas  
zmenu adresy**

---

## Lidská práva a Spojené Národy

Velvyslankyně USA u Spojených Národů Jeane Kirkpatricková, ve svém projevu v generálním shromáždění OSN, nařkla Spojené Národy z "morálního pokrytectví" v otázkách, které se týkají lidských práv. Obvinila Spojené Národy, že v jedné z nejdůležitějších funkcí, které OSN zastává - a sice ochrana a zlepšování podmínek pro lidská práva - používají dvojí měřítko. Podle jejích slov se lidská práva v OSN stala obuškem, který mocní používají proti slabým; většina proti těm, kteří jsou izolováni a bloky států proti těm, kteří nejsou organizováni. Velvyslankyně Kirkpatricková prohlásila, že příliš mnoho času je věnováno odsuzování porušování lidských práv v Jižní Africe, v Izraeli a v nekomunistických státech Jižní Ameriky, zatímco porušování lidských práv v jiných zemích je ignorováno. Rekla doslova toto: "The Human Rights Agencies of the United Nations were silent while three million Cambodians died in Pol Pot's murderous Utopia. The Human Rights Agencies of the United Nations were silent while a quarter of a million Ugandans died at the hands of Idi Amin. The Human Rights Organizations of the United Nations have been silent about the thousands of Soviet citizens denied equal rights, equal protection of the law, denied the right to think, write, publish, work freely, or to emigrate to some place of their own choosing . . ." a dodala . . . "United Nations must uphold the human rights of all people . . ." -afa-

## Lidská práva v americké zahraniční politice

Zahraněčně politický výbor senátu nedávno projednával jmenování Mr. Elliota Abramse do funkce Assistant Secretary for Human Rights and Humanitarian Affairs. Mr. Abrams při této příležitosti prohlásil: ". . . President Reagan recently said - the promotion of liberty has always been a central element of America's foreign policy . . ." a pokračoval, že tato slova nejsou jen pouhou frází. Svoboda byla pohnutkou k americké revoluci a za její udržení Američané opětovně bojovali. Svoboda je největším americkým dědictvím; je to nejen základ amerického národního života, ale i základna, z níž Amerika mluví k ostatnímu světu, k přátelům i k odpůrcům. Prvním pravidlem americké politiky ve věci lidských práv, řekl dále Mr. Abrams, je mluvit pravdu: upozorňovat na porušování lidských práv, ku kterému dochází v zemích, které mají ke Spojeným státům nepřátelský postoj, ale i v těch zemích, které zastávají postoj přátelský - a jasně prohlásit, že Spojené státy jsou proti takovému porušování. Jakým způsobem se to bude provádět? V některých případech bude porušování lidských práv odsouzeno veřejně, v jiných případech se tak stane tichou, diplomatickou cestou.

Jedním z pozitivních iniciativ ve věci lidských práv bude zdůrazňování ideálu lidských práv ve Spojených národech a jiných mezinárodních organizacích, podporování mezinárodních právních a morálních zásad, včetně těch, jimiž se odsuzuje terorismus.

Sovětský svaz a jeho spojenci, kteří sledují ideologii, jež potlačuje svobodu, kterou Američané opatrují s láskou, nemožnou čekat, že ujdou kritice se strany Ameriky v duchu americké politiky ve věci lidských práv. Moskva si musí být vědoma toho, že každé podstatné zlepšení ve vztazích mezi Spojenými státy a Sovětským svazem, musí zahrnovat pokrok v otázce lidské svobody v Sovětském svazu. V této kritické politické otázce současné doby, Spojené státy se staví na stranu lidských práv. President Reagan, řekl Mr. Abrams, naši povinnost v tomto směru vyjádřil takto: "We will speak up against the enemies of freedom and we will try to help its friends. We will encourage those who seek freedom, not least by telling the simple truth of their efforts and the efforts of those who seek to oppress them . . ." -afa-

## Týden lidských práv

President Reagan vydal proklamaci, v níž vyhlásil Týden lidských práv, který byl zahájen 10. prosince, v den vyhlášení Všeobecné deklarace lidských práv, jež byla v roce 1948 přijata organizací Spojených národů.

V proklamaci president Reagan prohlásil, že Amerika bude nadále prosazovat dodržování lidských práv a zdůraznil, že pro porušování základních práv člověka není žádná omluva, ať je to v jakékoliv době, v kterémkoliv místě, v bohatých nebo chudých zemích, nebo v kterémkoliv společenském, hospodářském či politickém systému.

President Reagan také připomněl "Den americké listiny lidských práv", který se oslavuje 15. prosince. Bylo to 15. prosince 1791, kdy zakladatelé Spojených států ratifikovali prvních deset dodatků k americké Ústavě, známých jako Listina Práv. V proklamaci president Reagan poznamenal, že - ačkoliv se tyto mimořádné dny oslavují - jsme si příliš dobře vědomi toho, že individuální práva, vyhlášená v těchto dokumentech, nejsou ještě v mnoha zemích respektována. President Reagan dále zdůraznil, že svoboda prospívá ve svobodném sdružování občanů ve svobodných institucích, jako jsou rodiny, kostely, university, odbory a svobodný tisk. Nejlepší obranou lidstva proti tyranii a nouzi je, řekl president Reagan, vláda s omezenou mocí, která dává pravomoc lidu, nikoliv sama sobě, a dodal, že lidská práva jsou především práva jednotlivců: právo na osobní přesvědčení, právo na vlastní rozhodování, právo sdružovat se, právo na emigraci, právo na činnost podle vlastního uvážení a právo vlastnit majetek. - My v Americe, řekl president, jsme obdařeni právy, které nám svou obětí zajistili naši předkové, ale toužíme po dni, kdy se celé lidstvo bude moci podílet na tomto pozhřebání. -afa-

## Commission on Security and Cooperation in Europe ku Dni lidských práv

Kongresní Helsinská Komise vydala zvláštní tiskovou zprávu ku Dni lidských práv, ve které se zabývala porušováním lidských práv v SSSR a v ČSSR. Pokud se Sovětského svazu týká, poukázala na úděl Sakharovy rodiny. Situaci v Československu kvitovala prohlášením Charty 77 k t.zv. "Mírovému hnutí v Evropě", ve kterém Charta 77 mimo jiné říká: ". . . Těžko uvěřit v upřímnost mírového úsilí tam, kde jsou lidé pronásledováni za to, že se dožadují plnění závazků politiky uvolňování v oblasti lidských práv a základních svobod . . ." a výzvou Charty 77 presidentu Husákovi, aby do vánoc 1981 propustil na svobodu všechny politické vězně s tím, že by takovým krokem zlepšil dojem o Československu ve světě. -afa-

## 1982 Helsinki Prisoners Watch

Helsinki Watch Committee v New Yorku, organizace, která pracuje na poli lidských práv, vydala kalendář, nazvaný 1982 Helsinki Prisoners Watch a Seznam politických vězňů v Sovětském svazu a v Československu (pokud byly dostupné informace).

Nástěnný kalendář, který je tři stopy široký a čtyři stopy dlouhý, zaznamenává jména politických vězňů podle data jejich narození. Mezi jmény čs. politických vězňů jsou ti, kteří byli odsouzeni v r. 1979 (Václav Havel, Václav Benda, Jiří Dienstbier, Petr Uhl), dále osm Chartistů a jiných občanů, kteří pracují na poli lidských práv, kteří byli vzati do vazby v květnu 1981 a se kterými pražský režim připravuje proces (Jiřina Šiklová, Jan Ruml, Karel Kyncl, Eva Kantůrková, Milan Šimečka, Ján Mlynarič a Jaromír Hořec); dále jsou zaznamenáni Rudolf Battěk, Jiří Gruntorád a Albert Černý. (Podle některých zpráv Jaromír Hořec byl mezitím propuštěn na

svobodu, protože se údajně ke všemu "přiznal" a režim ho chce nasadit jako svědka proti ostatním).

Uvedeni jsou také František Lízna, jezuitský kněz a Josef Adámek, který pracoval na věcech náboženských.

Seznam politických vězňů zaznamenává, mimo výše uvedené, také Jana Litomiského, o jehož odsouzení došla na Západ zpráva až po vydání kalendáře. Seznam politických vězňů zaznamenává vedle jména uvězněného také datum jeho narození, zda je signatářem Charty 77 nebo členem VONSu, kdy, na jak dlouho a na základě jakého paragrafu trestního zákona byl jmenovaný odsouzen nebo je držen ve vazbě; adresa věznice, pokud je známa a jména a adresa nejbližších příbuzných.

Podrobné údaje v seznamu uvedené, pokud se týká čs. politických vězňů, byly Helsinki Watch Committee sestaveny z informací v t.zv. "Updates on the status of political prisoners in Czechoslovakia", které příslušným úřadům a organizacím, pracujícím na poli lidských práv, pravidelně zasílá ČSNRA. -afa-

## Zahraniční tisk přinesl zprávu o Prohlášení Charty 77 k současnému mírovému hnutí v západní Evropě

Považujeme úctu k lidským právům, občanským svobodám, za nedílnou součást politiky uvolňování stejně důležitou, jako její aspekty vojenské, hospodářské a diplomatické, za součást tyto aspekty podmiňující a jimi podmíněnou.

Řekli jsme již několikrát v dopisech o podnětech státním orgánům, že slova o nedělitelnosti míru už po celá desetiletí při různých příležitostech slavnostně vyhlášovaná, bereme vážně. Helsinský dokument jim dává jednoznačný výklad tím, že do komplexu této nedělitelnosti zahrnuje výslovně jako rovnocennou složku respektování lidských práv, bez něhož nelze hovořit o mírovém postoji, hodném toho slova. Tato závislost je vzájemná a platí v obojí směru. Těžko uvěřit v upřímnost mírového úsilí tam, kde jsou lidé pronásledováni za to, že se dožadují plnění závazků politiky uvolňování v oblasti práv a základních svobod.

Na druhé straně jsou sotva skutečnými obránci těchto práv a svobod ti, kdo zvyšují tempo závodů ve zbrojení a přibližují nebezpečí války - a to především v Evropě, která je olupovaná o nadějně perspektivy uložené Závěrečným Aktem z Helsinek. -afa-

## Zprávy z Československa

Podle zprávy Agence France Press, asi 20 československých zastánců lidských práv požádalo o povolení emigrovat z Československa, a to v důsledku zvýšené represe čs. úřadů, která v mnoha případech vyvrcholila ve fyzické násilí. Zina Freundová, ku př. členka VONSU, se ještě plně nezotavila z přepadení v jejím bytě třemi osobami, ke kterému došlo před více jak měsícem.

Většina zmíněných žadatelů o emigraci má, podle této zprávy, již příslib asyly v západní Evropě a čekají jen na vyřízení příslušných formalit ze strany československých úřadů, což prý potrvá asi dva měsíce.

Agence France Press také dodává, že čs. úřady zvýšily pronásledování všech disidentů, včetně zatýkání kněží a jiných věřících. -afa-

\*

Pařížské Le Figaro přineslo zprávu, že byl zatčen Zbyněk Čerovský, bývalý důstojník, který v r. 1968 kritisoval sovětskou invasi do Československa. Čerovský také podepsal Chartu 77 a byl zatčen pro "pobuřování k emigraci". -afa-

---

**AMERICAN PREDPLATNE  
BULLETIN ↘ \$3.00 ROČNE**

---

## ZPRÁVY Z OBLASTÍ A ODBOČEK

### Oslava výročí vzniku Československé republiky v San Diegu

První veřejný podnik nově založené odbočky Čs. národní rady americké v San Diegu se vydařil. Sjeli se Češi a Slováci ze San Diega a okolí, někteří až ze vzdálenosti padesáti mil a byla též zastoupena svou delegací odbočka ČSNRA Los Angeles. Přítomní byli vesměs exulanti z let 1948, 1968 se svými rodinami a dokonce rodina z východního Slovenska M. T., která odešla do exilu teprve před třemi měsíci.

Projevy o významu svátku 28. října přednesli předseda odbočky prof. dr. J. Neumann (anglicky) a sekretář odbočky Jožka Pejskar (česky). Zástupce odbočky z Los Angeles, dr. Jiří Breber seznámil četné účastníky s činností Čs. národní rady americké a s úkoly, které tato představitelka Američanů českého a slovenského původu se snaží plnit, ve svém úsilí o obnovu svobody a demokracie v Československu.

Po projevech řečníků byly promítnuty dva filmy: dokumentární film o sovětské invazi Československa 21. srpna 1968 "Seven Days to Remember" a český film "O slavnosti a hostech", který zůstává jednou z nejsilnějších alegorií totalitarismu. Film byl v Československu po sovětském přepadení naší vlasti zakázán. Krojovaná skupinka a slavnostně dekorované pódium sálu tvořily důstojný rámec oslavy. ar.

### Oblast Michigan

6. prosince se v sokolském kulturním středisku (23600 W. Warren, Dearborn Heights) koná tradiční odpolední Dinner Party.

31. prosince můžete oslavit letošního Silvestra rovněž v sokolovně. Platí se 25 dolarů za osobu, cena zahrnuje koktejly, večeři a nápoje. Rezervace přijímá Mrs. Bea Sikora na čísle 388-0865 nebo Mrs. Judie Smahay na čísle 397-3037.

Nové divadlo v Torontě zahájilo letošní sezónu dramatizací novely Karla Poláčka Muži v ofsajdu. Koncem ledna bude na programu Divotvorný hrnec Voskovce a Wericha, koncem března komedie Otto Zelenky Bumerang a sezónu ukončí hudební veselohra ". . . si pořádně zařádit!" od V. a W. Pokud to bude možné, oznámíme přesná data v kalendáři, bližší informace lze získat na čísle 416 - 368-0420.

I letos se na nás obrátila Národní rada žen svobodného Československa s žádostí o pomoc pro československé uprchlíky, kteří žijí v Německu Rakousku nebo Itálii a kteří nemohou najít nový domov, protože jsou buď nemocní nebo staří. Národní rada žen prosí o pomoc i pro rodiny, které jsou u nás doma pronásledovány vládnoucím režimem a které ztratily své živitele.

Spolu se žádostí o pomoc jsme dostali několik pěkných vánočních a novoročních lístků i s obálkami. Národní rada žen zašle podobné lístky každému, kdo si bude přát a kdo dobrovolně přispěje na dobrou věc.

Během roku přišlo do exilu 3985 Čechoslováků. Zanedlouho budou vánoce - jejich první vánoce v exilu. Pomozte jim, ukažme, že ještě existují dobrá lidská srdce. Jakýkoliv příspěvek pošlete na adresu: Národní rada žen svobodného Československa, P.O. Box 121, Newark, New Jersey 07101.

Amnesty International se obrací na všechny lidi dobré vůle se žádostí o pomoc v případě šesti katolických kněží, kteří byli nedávno odsouzeni v Olomouci do vězení za to, že rozšiřovali náboženskou literaturu. Jan Krumpholtz (54) byl odsouzen ke třem letům vězení, Rudolf Šmahel (31) ke dvěma letům, Josef Adámek (67), František Lizna (40) a Josef Vlček (61) dostali

dvacet měsíců nepodmíněně a Jan Odstrčil (57) byl odsouzen na deset měsíců. Dopisy žádající jejich propuštění mají být adresovány buď Dr. Husákovi (11908 Praha - Hrad) nebo ministru spravedlnosti JUDr. Antonínu Kašparovi, Vyšehradská 16, 12000 Praha 2).

Volební schůze oblastního výboru ČSNRA, která se měla konat v listopadu se bude konat v únoru 1982.

### Doporučujeme vaši pozornosti

noviny Nový domov, které vycházejí jednou za čtrnáct dní a přinášejí velmi dobré zpravodajství o tom, co se děje v Československu. Vydává je Masaryk Memorial Institute, Inc. ve Scarborough, Ontario. Nový domov vychází nepřetržitě po 33 let, jsou to tedy noviny s určitou tradicí. V poslední době získaly vydatnou pomoc v osobě nového redaktora **Aleše Březlny, signatáře Charty 77**, který přišel do exilu před rokem. Předplatné za jeden rok činí 10 dolarů. Adresa redakce a administrace: 450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ontario M1G 1H1, telefon 439-4354.

Nezapomeňte, že jedním z nejlepších dárků pod stromeček je kniha nebo gramofonová deska. Br. Jan Šrámek jich má bohatý výběr. Stačí zavolat na číslo 781-4107 nebo napsat na adresu Villa Circle, Utica, MI 48087.

### Něco málo o naší činnosti

Přátelské posezení odbočky T. G. Masaryk, Detroit, na němž se promítaly filmy o pohřbu Jana Palacha a o nedávné historii Československa, bylo hojně navštíveno. Doufejme, že se takto sejdeme zase někdy na jaře.

Volební schůze oblastního výboru byla přeložena na únor 1982.

Koncem roku vzpomínáme rádi na letní festival ve Wyandotte, kterého se zúčastnili členové oblasti ČSNRA. Ze zprávy Jana Šrámka uvádíme: Za pomoci členů jsme vyzdobili stánky v národních barvách, výzdoby doplňovaly americká a československá vlajka s obrazy T. G. Masaryka a gen. Štefánika. Nad velkým čs. státním znakem byl 10 metrů velký nápis "Czechoslovak National Council of America - Michigan District. Kromě dobře zásobeného stánku památkového zboží jsme měli tentokrát další stánek, v kterém se prodávaly knížky (přes 300 titulů). Ve třetím stánku jsme prodávali pečivo a občerstvení. Bylo toho mnoho, ale všechno se prodalo.

Velký zájem byl o předvádění lidového umění. Na pozvání ses. Brodské přijeli k nám vzácní hosté ze State College, Pa. výtvarnice Dagmar Tichá se svým manželem. Předváděla jak se dělají a pečou z chlebového těsta figurky. Jejich obětavá účast nám dopomohla k mimořádnému ocenění u návštěvníků festivalu, kteří prohlásili, že naše stánky byly z nejlepších. Další novinkou bylo promítání barevných diapositivů o Československu.

V neděli přijeli z Owosso dva autobusy. Výpravu organizoval br. Antonín Čech. Jejich taneční skupina, za vedení Nancy Wagnerové, nám předvedla krásné národní tance. Měli jsme radost, že tak úspěšně pokračují v práci naší zesnulé sestry Štěpánky Čechové. Děkujeme jim také za koláče a sladkosti, které nám sestry z Owosso napekly. Je to jistě potěšující pro sestry a bratry, že jsme tak úspěšně representovali členskou organizaci a odbočku.

Přiložen ke zprávě byl dar \$117 z festivalu a osobní šek br. Šrámka \$65 (po krytí výloh za knihy) k uctění památky ses. Čechové.

Na festivalu jsme uplatnili 50 čísel American Bulletin a 15 čísel Věstníku.

## Oblast New York

Sjednoceni v duchu a srdci sešli se představitelé všech čs. demokratických skupin a spolků v Novém Yorku a okolí v den samostatnosti na vzpomínkové oslavě v neděli dne 25. října v 11 hod. dopoledne v kostele Jana Husa, 351 vých. 74. ul. Bohoslužba byla věnována porobenému národu. Rev. Robert Stone v modlitbě vzpomněl ujařmených v Československu.

Hlavním řečníkem této vzpomínkové oslavy byl Dr. Jan Papánek. Ve svém proslovu vzpomínal zásluh v první řadě presidenta osvoboditele T. G. Masaryka, ministra národní obrany gen. M. Štefánika a druhého presidenta dr. Eduarda Beneše. Společně s československými legionáři na všech frontách budovali své dílo k dosažení samostatnosti demokratického státu. V závěru vyzval k těsné spolupráci a to bez rozdílu náboženského a politického přesvědčení a dodal, že v jednotě je síla.

V anglické řeči měla projev pí. Betka Papánková. Recitační pásmo přednesli ses. Dagmar Žalmanová a br. Robert Horák. Tajemník oblasti br. Jan Babinec poděkoval všem za účast. Závěrem vzpomněl, že br. Jan Papánek dovršil 85 let a jménem celé československé demokratické veřejnosti v Novém Yorku přál mu vše nejlepší. Jan Babinec

## In Memoriam

V Chrástkově pohřebním ústavu rozloučili jsme se v pondělí 7. prosince s posledním naším ruským legionářem, br. Václavem Konrádem. Zemřel ve věku 88 let. Prošel bitvou u Zborova a Bachmače a prodělal cestu po magistrále až do Vladivostoku. Měl ve velké úctě Masaryka, Beneše a Štefánika. Neměl rád pisálky, kteří zkreslovali historii našich legií.

Za čs. národní radu, odbočku Dr. Milada Horáková, za spolek poplatníků města Berwynu a za českou školu Karel Havlíček rozloučil se br. Desenský se zesnulým. Jeho řeč byla zaměřena na starou českou vojenskou tradici a byla vyslechnuta s velkou pozorností.

## Oblast Chicago

### Ples ČSNRA se koná 6. února 1982 v Ritz-Carlton hotelu v Chicagu

Šest debutantek se sejde na první zkoušku v neděli večer 20. prosince v sokolovně Stickney. Předtančení si opět vzali na starost br. Jan Uhlíř a ses. Zdenka Židlická. Předtančí: Holly Ruska, dcera p. Antonína Ruska a pí. Barbory Ruskové z Riverside; Astra Pacoldová, dcera Dr. O. G. Pacolda a jeho pí. z Park Ridge; dcera p. a pí. Erika Krzyvoně z Berwynu; Kamilka, dcera p. Antonína Jandáčka a jeho paní; Elizabeth, dcera p. Vladimíra Šuráka a jeho paní z Park Ridge; Miluška, dcera p. Vladimíra Podařila a jeho paní z Berwynu.

Pozvánky na ples budou rozeslány před novým rokem. Dodejte nám laskavě adresy svých známých, kteří by měli zájem o náš krásný večer v Ritz-Carltonu. Programová knížka musí být hotova pro tiskárnu již 15. ledna - deadline. - Prosíme, vyříd'te své sponzorství a příspěvky.

## AMERICAN BULLETIN

ČSNRA vydává anglický newsletter "American Bulletin". Vychází měsíčně a podává časové zprávy o událostech v Československu. Též se věnuje pozornost exilové literatuře pokud se vztahuje na dnešní problémy a události. Upozorněte na to členy své rodiny, kteří nečtou česky a předplat'te jim Bulletin - \$3 ročně, poštou první třídy.

## Nálepky "Czechoslovakia Still Occupied"

Milí přátelé v ČSNRA!

Pošta mně právě doručila Vaši zásilku nálepek, která je mně nesmírně vítaná. Důvodů je několik:

Nápisy: "Czechoslovakia is still occupied" a "A strong USA only only hope for Freedom" vystihují nepopíratelnou skutečnost.

Za svobodu naší vlasti jsem bojoval s puškou v ruce za války a po puči již 33 let slovem i perem a to i na cestách kolem světa. Co znamená silná Amerika jsem poznal jak za války ve službách vrchního spojeneckého velitelství a samozřejmě nyní, když celá zbývající svobodná Evropa je doslovně pod obrannou střechou, kterou tvoří americké nukleární zbraně. Musím dodat, že jsem plně souhlasil s prohlášením arcibiskupa z Cantenbury na rozpravě, jíž jsem se účastnil a kde řekl: "Dokud atomová puma odradí útočníka, jsem pro ni."

Přiznám se, že už nějakou dobu odlepuji z dopisů jež dostávám z USA, Vaše nálepky a používám je zejména na dopisech zdejšími poslancům a jiným osobnostem. Už jsem se chystal Vám o ně napsat a teď' mohu už jen poděkovat za zásilku, která mně došla.

Už jsem se také chystal napsat Vám šek a potom mně napadlo něco lepšího. Přikládám Vám na oplátku několik aršíků svých vlastních nálepek, které jsem vydal už v r. 1949 jménem Informační služby svobodného Československa, kterou dosud vedu. Slova na nich uvedená "Truth shall conquer if we give it a clear chance" vyslovil dne 16. 1. 1948 Jan Masaryk, když jsme spolu natáčeli v jeho pracovně poslední svobodný film před pučem . . . Tyto nálepky - a zachovalo se už jen několik málo aršíků - mají jistou historickou cenu . . .

Tož, mnoho upřímných díky. Na výroční schůzi organizace, kterou jsem založil před 2 roky a která je podporována řadou světových osobností, jsme dostali osobní poselství sv. Otce, arcibiskupa z Cantenbury, min. předsedkyně pí. Thatcherové a nového amerického ministra pro lidská práva Elliota Abramse. Mezi účastníky, mimo řady poslanců, byl také Winston S. Churchill, V. Bukovský, náš Škutina a na př. vdova po bulharském rozhlasovém pracovníku z BBC Markova, kterého Sověti dali zavraždit dnes proslulou střelou zvicí špendlíkové hlavičky.

Váš oddaný J. Josten,  
U.S. Committe for the Defence  
of the Unjustly Prosecuted

## Tomáš G. Masaryk 1850-1937

### A selected List of Reading Materials in English George J. Kovtun - Library of Congress - Washington, D.C.

Bibliografie v úhledné úpravě, s ilustracemi, je pro nás milou upomínkou na dějinné události z pobytu prof. Masaryka za války v Americe. Má několik statí: spisy Tomáše Masaryka, spisy a materiál o Masarykovi, co bylo o něm psáno, vydala národní knihovna Library of Congress ve Washington, D.C.

Bibliografie je cennou pomůckou a patří do univerzitní, městské, soukromé knihovny, kdekoli se projevuje zájem o dějiny Československa. Začíná to na první stránce dopisem prof. Masaryka prezidentu Woodrow Wilsonovi, 7. září 1918. Děkuje mu za americké oficiální uznání Československé národní rady za de facto vládu zúčastněnou ve válce. Byl to důležitý den v dějinách k dosažení československé samostatnosti. Dopis se nalézá ve sbírce Woodrow Wilson Collection, Manuscript Division, Library of Congress.

Autoru George J. Kovtunovi jsme zavázáni díky za jeho péči s kterou bibliografii připravil. ČSNRA obdržela gratis sto výtisků

této bibliografie o 26. stranách. Úvodem rozešleme odbočkám několik výtisků pro členy a zašleme další na požádání, vše darem a k dobrému použití.

### Dary na činnost ČSNRA:

American Czechoslovak Ladies Club, North Miami, FL	\$50.00
Odbočka M. R. Štefánik, Michigan	10.00
Manž. Adolph and Mary Ann Cierny, IL	35.00
Na podporu statečných lidí doma, zejména signatářů Charty 77, věnuje Dr. Karel Trojánek, IL	10.00

### In Memoriam:

K uctění památky zesnulého manžela, p. Franka Škubníka, věnuje Mary Škubník, IL	25.00
K uctění památky své manželky, paní Antonie Kankovské, věnuje Ant. Kankovský, IL	4.00
In memoriam věrného člena ČSNRA, bratra Augustina Heringa, věnovali: Dr. František Lukeš s chotí Miladou, IL	25.00
Hedvika Brádková s rodinou, IL	20.00
Bohumil Hefka, IL	20.00
Otto Mrázek, IL	10.00
Jarmila Pejšová, IL	10.00

### V rámci nálepkové akce ČSNRA darovali:

Josef Jaroš, CO	60.00
Otilie Kovac, PA	50.00
Jan K. Šedivý, WI	50.00
Robert B. Warner, D.C.	50.00

\*\*\*\*\*



## Odbočka ČSNRA — "28. říjen"

a chicagský  
"Velehrad"

POŘADÁ

# VESELÝ

# SILVESTROVSKÝ VEČER

ve čtvrtek 31. prosince 1981

v sále "Velehradu"

(2657-59 S. Lawndale Ave.)

Taneční hudba Jerry Svátka a jeho přátel:  
Mílo Vojt, Vlád'a Petráň a Richard Půr

V zábavném silvestrovském programu vystoupí  
B. Matejka

Domácí kuchyně - Bar  
Večeře od 7,30 hod. večer  
Zakoupíte-li si 10 lístků - 1 stůl,  
obdržíte zdarma láhev vína

Začátek v 8 hod. večer

Dar: \$7.00



### Cotillion Ball, Cleveland

Plesový výbor v Clevelandu oznamuje, že se pořádá tradiční XI. ples v křišťálovém sále hotelu Stouffers Inn on the Square, v sobotu 20. února. Bývalé debutantky s mládenci zahájí ples. Velmi jsme jim vděční za krásné taneční vystoupení, které řídila ses. Růženka Pšeničková. Během večera bude opět hrát populární orchestr Paula Burtona.

### The Czechs and Slovaks in America: Bibliography (in English)

by Esther Jerabek, published by CNCA and SVU. Price for Council members \$15. - \$17.50 for non-members. A work of considerable research and necessary for anyone studying or writing about the history of our people.

### Panorama

A historical Review of Czechs and Slovaks in the United States of America - 328 pp. with illustrations - Chapters on Immigration - History of Pioneers in New York, Iowa, Michigan, Illinois, Oklahoma, Texas, Minnesota. - Founding of Organizations and Societies - Personal Histories - Published by the CNCA. Price \$7. Order directly by mail.

## XXXI. tradiční ples chicagské oblasti se koná 6. února 1982 v Ritz-Carlton hotelu v Chicagu

Přípravy jsou v plném proudu. Uvítali jsme již tyto debutantky: Holly Ruska, dcerku p. Antonína Ruska a pí. Barbory Ruskové z Riverside; dcerku pí. a p. Ericha Krzyvoně z Berwynu; Astru Pacoldovou, dcerku pí. Pacoldové a dr. O. G. Pacolda z Riverside; dcerku p. Vlastimila Šuráka a jeho paní z Park Ridge, Ill.; dcerku Milušku, pí. a p. Vladimíra Podařila z Berwynu, Kamilku, dcerku p. Antonína Jandáčka a jeho ženy.

Další podrobnosti sdělí úřadovna, tel. 656-1117 a předsedkyně plesu ses. Vlasta Vrázová, tel. 484-6883. Zkoušky budou zahájeny 20. prosince. Bude se nacvičovat každou neděli večer, v 7 hod. v sokolovně Stickney. Bližší sdělí br. Jan Uhlíř, který opět má na starosti předtančení debutantek a folklorové číslo. Debutantky nacvičí Zdenka Židlická a Cynthia Machová.

Žádosti o sponzorství a o příspěvek do programové knížky byly již odeslány na adresu štědrých členů a přátel, kteří na nás každoročně pamatují. Pozvánky na ples budou na poště po vánocích.

Prosíme, zúčastněte se naší radostné události. Vynasnažíme se, aby ples se opět vydařil jako naše minulé pořádané v Continental Plaza a kdybychom se přičinili, mohli bychom dosavadní úspěch i překonat.

Zapište si již dnes datum 6. ÚNORA 1982.

Dodejte nám laskavě adresy svých známých, kteří by se zajímali o náš krásný večer v Ritz-Carlton hotelu.



## Č. S. A.

Nejstarší bratrská a sesterská podpůrná jednota  
v Americe jest připravená poskytnouti Vám  
nejvýhodnější druhy životních pojistek plně  
zabezpečujících Vaši ochranu.

Rovněž nabízíme pojistky poskytující pravidelný  
starobní důchod jakož i pojistky hypoteční.



Další informace ochotně podají:

## CZECHOSLOVAK SOCIETY OF AMERICA

"Pioneer of Fraternal Life Insurance"

CSA PLAZA

Telefony (312) 795-5800 - (312) 242-2224

2701 SOUTH HARLEM AVENUE

BERWYN, IL 60402

## VĚSTNÍK

CZECHOSLOVAK NATIONAL COUNCIL  
OF AMERICA

2137 So. Lombard Ave. - Room 202  
Cicero, Illinois 60650

**ADDRESS CORRECTION REQUESTED**

**FIRST CLASS MAIL**



436